

## Два документа о хозяйствѣ кіевскихъ монастырей въ половинѣ XVІІІ ст.

Два печатаемые ниже акта достались намъ изъ совершенно различныхъ источниковъ и касаются хозяйственнаго управленія двухъ отдѣльныхъ монастырей; но оба относятся къ одной и той-же мѣстности.

Одинъ изъ этихъ документовъ полученъ нами отъ священника м. Триполья о. Семперовича и касается условій землевладѣнія въ имѣніи каѳедры кіевской митрополіи (м. Триполья, кіевской губерніи и уѣзда). Нынѣшній кіево-софійскій соборъ былъ тогда не только каѳедрой митрополита, но вмѣстѣ и монастыремъ, и духовный соборъ или совѣтъ монастыря велъ хозяйство такъ называемыхъ каѳедральныхъ имѣній, дававшихъ средства къ содержанію братіи и поддержанію достоинства первосвятительскаго сана митрополитовъ кіевскихъ.

Какъ видно изъ этого документа, власть митрополичья не измѣняетъ и не ограничиваетъ того общаго коллегіальнаго управленія имѣніями, какими пользовались и прочіе монастыри, хотя имѣнія здѣсь считались спеціально „митрополитанскими“; митрополиту принадлежить лишь высшее наблюденіе и санкція постановленій и дѣйствій монастырскаго управленія. Мы отмѣчаемъ эту сторону въ документѣ лишь въ виду другихъ историческихъ фактовъ ревливаго обереганія монастырями своей автономіи въ имущественномъ отношеніи отъ вліянія митрополичьей власти. Большой интересъ предлагаемый документъ представляетъ въ другомъ отношеніи, какъ примѣръ чиншеваго владѣнія въ митрополичьихъ имѣніяхъ, правда, какъ-бы случайнаго, еще не опредѣливагося, но видимо поощряемаго и желательнаго, а потому и льготнаго, и какъ указаніе на нѣкоторыя особенныя повинности митропо-

личьихъ и вмѣстѣ монастырскихъ подданныхъ, равно нѣкоторые государственные платежи и налоги.

Крестянинъ деревни Веремья, принадлежавшей кафедрѣ митрополичьей, Яковъ Богатыренко, пользовавшійся тамъ пахатною и сѣнокосною землею и отбывавшій, конечно, за это общія повинности монастырскихъ подданныхъ, пожелалъ эксплуатировать предоставленную ему землю еще иными двумя способами, устроилъ на ней „два млинка со ступами и винокурню на два котла“. Одинъ изъ млинковъ устроень былъ имъ раньше, при митрополитѣ Рафаилѣ Забаровскомъ, но документъ на право пользованія имъ гдѣ-то затерявъ, — другой млинокъ и винницу онъ устроилъ теперь, и просить закрѣпить за нимъ и его родомъ эти статьи доходовъ, равно опредѣлить его обязательства по нимъ предъ монастыремъ. Видно, что такая эксплуатация была еще дѣломъ отчасти новымъ. Соборъ собираетъ справки и, съ утвержденія митрополита, удовлетворяетъ просьбу Богатыренка, освобождая его, какъ чиншевика, отъ повинностей общихъ для другихъ „подданныхъ“. Замѣтимъ при этомъ, что митрополитъ Тимошей Щербатскій, утверждавшій опредѣленіе собора о Богатыренкѣ, былъ сыномъ одного изъ тѣхъ-же подданныхъ и даже той-же деревни Веремья. Отмѣтимъ также, что управлявшіе монастырскими имѣніями назывались *городничими*, — титулъ менѣе громкій, чѣмъ *губернаторы* въ польскихъ имѣніяхъ.

Другой документъ представляетъ подробную инструкцію *собора* кіево-выдубицкаго монастыря своимъ „городничимъ“. Въ этой инструкціи указывается не только порядокъ веденія монастырскаго хозяйства, но также и тѣ случаи, въ которыхъ отецъ городничій долженъ былъ испрашивать разрѣшенія собора. Время составленія этой инструкціи не обозначено, — во всякомъ случаѣ она не позже половины XVIII вѣка. Рукопись ея отыскана случайно въ селѣ Безрадичахъ, кіевского уѣзда, покойнымъ П. И. Ревякинымъ, на чердакѣ у неграмотнаго крестьянина Семена Паламарчука, отецъ котораго состоялъ вѣкогда въ Печерскомъ монастырѣ, въ должности „кухара“, во времена архимандрита Зосимы (т. е. Валькевича, 1762—1786). Безрадичи были тоже имѣніемъ печерскимъ, и по этой-то связи инструкція была занесена туда грамотнымъ старикомъ, вполне предавшимся хозяйству. Но первоначаль-

ное составленіе „Наказа“ должно быть отнесено къ болѣе древнему времени, такъ какъ въ языкѣ замѣтны слѣды подновленій.

Мы не будемъ разсматривать инструкціи съ ея, такъ сказать, спеціально технической стороны. Предоставляемъ знакомымъ съ сельскимъ хозяйствомъ читателямъ оцѣнить эту массу правилъ и наставленій, — плодъ, безъ сомнѣнія, вѣковой народно-хозяйственной мудрости. Намъ гораздо важнѣе отмѣтить въ ней черты отношеній монастыря къ своимъ „подданнымъ“. Монастырь, регламентируя до мельчайшихъ подробностей хозяйственную дѣятельность своего городничаго, предписываетъ ему вмѣстѣ съ тѣмъ и образъ поведенія въ отношеніи крестьянъ, который бы, не унижая его достоинства, не давалъ-бы также простора корыстнымъ побужденіямъ или угнетенію подданныхъ. Такъ, городничій не долженъ входить съ крестьянами въ неприличную близость, „не засѣдати зъ подданными и не упиватися“; во въ дѣлахъ хозяйственныхъ не только можетъ, а и обязанъ обращаться къ нимъ за совѣтами, въ случаѣ недостатка собственной опытности. Входить съ крестьянами въ товарищество по обработкѣ земли городничему запрещается, равно какъ и заниматься скупкою у нихъ хлѣба, „бо то есть подозрительно“; запрещается также заводить отъ себя ливки или какіе-либо промыслы; мѣры предписывается держать „справедливыя“. Повинности крестьянъ состояли въ денежныхъ платежахъ, „чиншѣ“ и барщиной работѣ, — но къ сожалѣнію размѣровъ ихъ не указавъ, также какъ и крестьянскихъ надѣловъ; кромѣ послѣднихъ, крестьяне могли брать для посѣвовъ пустоши, съ которыхъ монастырь получалъ третью часть урожая или *по уговору*. По упоминанію о самыхъ разнообразныхъ хозяйственныхъ работахъ, — такъ какъ монастыри старались эксплуатировать по возможности всѣ силы имѣнія, — можно полагать, что барщина была у нихъ нелегка; но съ другой стороны въ „Наказѣ“ всего замѣтнѣе стремленіе къ устраненію произвола, а это было едвали не наиболѣе важнымъ преимуществомъ здѣшнихъ порядковъ передъ обычнымъ тогда управленіемъ въ имѣніяхъ частныхъ; монастырь даже не даетъ своему городничему права суда и расправы, какими пользовался каждый „закономъ“ въ имѣніяхъ частныхъ. Рядомъ съ Трипольемъ и Безрадичами, на польской сторонѣ, всякій губернаторъ и даже арендаторъ имѣлъ право жизни и смерти надъ крестьяниномъ,

тутъ-же монастырь не мечтаетъ даже удержать не желающихъ остаться въ подданствѣ и жадеетъ лишь того, чтобы они не оставляли своихъ полей незабвными, а въ такомъ обстоятельствѣ видитъ только признакъ скорого ухода „зъ подданства“.

Вообще можно полагать, что положеніе крестьянъ монастырскихъ было легче, чѣмъ у большинства частныхъ владѣльцевъ: у послѣднихъ крестьянинамъ зависѣлъ только отъ *личнаго* усмотрѣнія, тогда какъ здѣсь управляла коллегія, и злоупотребленія кого-либо изъ ея членовъ прямо нарушали выгоды всѣхъ остальныхъ, уменьшая цѣнность имѣнія. Монастырь, какъ лицо юридическое, не умирающее, не могъ по дорожить поддержаніемъ и прочимъ увеличеніемъ доходности имѣній, а она прямо зависѣла отъ развитія благосостоянія крестьянъ.

Но, понятно, фактическое выясненіе положенія крестьянъ монастырей требуетъ изданія, по возможности, большого числа документовъ, въ родѣ помѣщаныхъ здѣсь.

### *Наказъ Кіево-кафедральнаго собора управляющимъ трипольскимъ имѣніемъ.*

По указу великаго господина, ясне въ Богу преосвященнѣйшаго кирь Тимоея Щербаккаго, архіепскова, митрополита кіевского, галицкаго и Малыя Россіи, отца и архіепастыря нашего, изъ священно-духовной каеодры митрополіа кіевскія собора, всечестному іеромонаху Михаилу городничему и честному іеродіакону Семену шафару трипольскимъ

ПРЕДЛАГАЕТСЯ.

1751 года мая 4 дня поданнаго ясне въ Богу преосвященнѣйшему господину, кирь Тимоею Щербаккому, архіепискову, митрополиту кіевскому, галицкому и Малыя Россіи, отцу и архіепастырю нашему, отъ подданнаго деревни Веремья, Якова Богатыренка, настоящаго 1751 года, марта 14 дня, доношенія, соборная братія слушали, въ котороуж дополненіи онъ, Яковъ Богатыренко, представлялъ, что де по дозволенію катедральному угатилъ онъ, Богатыренко, на рѣкѣ Бобрлицѣ своимъ собственнымъ коштомъ двѣ гребельки—одну выше, а другую няже двора, и что выше двора, на той отъ 1741 года, по дозволенію свято-усопшаго преосвященнѣйшаго Рафаила Заборовскаго, построилъ онъ млянокъ о единомъ камня и ступнику и винокурню на два котли, и отъ того года по ежегодно улачиваетъ въ катедру, уволенъ будуча отъ всякой ланцины и прочіихъ подданническаихъ работъ, и за мля-

нокъ, безъ всякаго борошна взятку, чиншовыхъ по 5 руб. денегъ, а за котли два по четыре рубля, о чемъ и контрактъ ему, Богатыренку, былъ съ катедры выдавъ, да прошлаго же 1750 года, по дозволенію катедральному, п на другой гребельцѣ, ниже двора, построилъ онъ млинокъ о единомъ каменн и ступнику, контракта же на оной еще даннаго не имѣеть, да и прежде данной контрактъ, невѣдомо какимъ случасемъ, въ лому затерялъ, и просилъ онъ, Богатыренко, какъ за жизни преосвященнѣйшаго Рафаила отъ всякихъ подавническихъ повинностей, шарварковъ весняныхъ и осеннихъ, заорковъ, оборковъ, закосковъ, обкосковъ, зажинковъ и обжинковъ былъ уволень и уплачивалъ едиными только деньгами за млинокъ и за чиншъ по пяти рублей, а отъ казава по два рубля, такъ и вышѣ на томъ основаніи, причислывши къ тому и другой его млинокъ, ему жить и за все уплачивать, по усмотрѣнію преосвященнѣйшаго архипастыря нашего, государевы же указные, консистенскіе и другіе дачи взяманъ бѣ отъ него, якъ п отъ прочихъ подданныхъ трипольскыхъ, тяглыхъ, малъ промышленныхъ, безъ излишества, и при подтвержденіи архипастырскомъ, не да волѣ катедральной, но навсегда ему, Богатыренку, и потомъ будущимъ дѣтямъ, яли свойственнымъ его близкимъ, на владѣніе всехъ угодій концесъ выдать. На которомъ допощеніи состоялась высоко повелѣнная архипастырская помѣта такова: > по священно-духовномъ катедральномъ паномъ соборѣ надлежащее разсмотрѣніе п опредѣленіе, со мнѣваемъ на сіе прошеніе, учинивъ, некоспительно начъ предложить для вѣдома п особливой корфармаціи». По которой высокоповажной помѣтѣ предложено было ордеромъ къ всечестности вашей справку учинять, на якомъ окладѣ поданные трипольскіе содержатъ мельницы, и по овому ордеру всечестность ваша учиня съ подданными трипольскаго уѣзда справку, почему кто держитъ млинокъ и сколько чиншу въ катедру по ежегодно за млянки уплачиваетъ, репортомъ представили, что де жители трипольскіе Леонтій Тимченко, да Павелъ Лѣтковскій за одну мельницу о двухъ колахъ уплачиваютъ едиными деньгами отъ кола по талюру, Иванъ Хвационенко и Мойсей Илипенко и прочіе даютъ всегда половинную часть размѣру, а Марія Выхристка и кіевская жителька дячиха уплачиваютъ чиншовыхъ денегъ и за млиники едиными деньгами только по шести рублей; того ради зъ согласного соборной катедральной братіи приговора, на которомъ преосвященнѣйшаго архипастыря нашего высокоповажная помѣта состоялась такова: «быть по сему приговору неотмѣнно. Арзіерейско подтверждаемъ». По высокоповажной архипастырской таковой помѣтѣ въ священно-духовномъ катедральномъ соборѣ опредѣлено: силъ откровеннымъ ордеромъ вамъ съ прятверженіемъ нижестѣдующее объявить, чтобъ ему, Якову Богатыренку, якъ еще за жизни преосвященнѣйшаго архієпископа, митрополита кіевскаго, господина Рафаила Забаровскаго п всей соборной братіи опредѣленными, пахатными и сѣвокосными, и онымъ Богатыренко, распашанными полями и устроенными угодьями, тако-жъ и выше двора здавна здѣланнымъ собственнымъ его коштомъ о двухъ ступномъ и каменномъ колахъ на рѣчцѣ

Бобринѣ всѣмъ млинокъ живучи на чиншѣ, владѣль и уплачиваль за все пять рублей, такъ и нынѣ владѣть свободно и якъ всечестность ваша, такъ и послѣдѣ имѣющіе быть трипольскаго уѣзду городничіе, ни къ какимъ подданническимъ повинностямъ п шарваркамъ, всенянимъ и осевнимъ, заоркамъ и оборкамъ, заживкамъ и обживкамъ, закоскамъ и обкоскамъ и ни къ единымъ складкамъ, кромѣ государевыхъ общенародныхъ, и ни какихъ прочихъ указныхъ, не въ образецъ прочимъ подданнымъ, его Якова Богатыренка не привлекаль-бы и въ случающихся подъ ездоковъ подводъ лошадей и воловъ съ него Богатыренка не взиать, онъ-же Яковъ Богатыренко за таковое увольненіе за оной весь млинокъ по ежегодно въ катедру единымъ деньгами пять рублей уплачиваль бы; 2-е, за вновь о двухъ колахъ устроенные ниже двора млинокъ, имя его въ безпрепятственномъ своемъ владѣніи, уплачивать онъ Богатыренко въ катедру ежегодно долженъ, какъ и трипольскіе жители Лѣтковскій и Тимченко, отъ кола по талеру; 3-е, имѣть ему винокурню на два котли и когда на оные котли горѣлку будетъ курить, то по всегодно уплачивать въ катедру по два рубля отъ котла, за квитаціями, все-непремѣнно долженъ, а вырбленную горѣлку кувачи, боченками и большими барилами, кому гдѣ случится, трипольскаго завѣдомомъ Шафара, какъ и прочіе трипольскаго уѣзду показанщики, продавать свободно; ведерками-же и квартами въ маестностяхъ катедральныхъ горѣлки продавать всячески запрещается; 4-е, отъ казановъ зборщикамъ—показанщичку и покуховщичку уплачивать ему Богатыренку самому отъ себя и государевы конясиенскіе дачи отдавать противъ статьи написанной при сочиненіи ревизіи, по обыкповенію, безъ излишества. По таковомъ-же священно-духовнаго катедрального собора утвержденіи ему Якову Богатыренку и на томъ грунтѣ дѣтямъ и внукамъ пля близкимъ сродникамъ владѣть всѣми угодыми сѣнокосвыми и пахатными полями свободно, владѣть и на свои корысти, якъ хотя, употреблять; и буди похощеть онъ, Яковъ Богатыренко, и по немъ наслѣдники при дворѣ устроенный имъ два млинокъ и прочее строеніе кому трипольскаго уѣзда съ подданныхъ катедральныхъ за деньги продать, за вѣдомомъ преосвященнѣйшаго архіастаныря и священно-духовнаго катедрального собора, дозволяется: только-бы онъ, Богатыренко, ядъ по немъ имѣющіе остаться наслѣдники о добровольной своей продажѣ, съ представленіемъ охотнаго купца, доношеніемъ въ катедру обывали, а оное дозволеніе катедральное ниже подданныхъ катедральныхъ ни подъ какимъ видомъ продавать ядъ въ замѣну давать отнюдь не дерзала-бы, подъ лишеніемъ всего имущества запрещается; всечестность ваша и потомъ имѣющіе быть трипольскаго уѣзду городничіе какъ прочіихъ катедральныхъ подданныхъ, такъ и его Богатыренка отъ случающихся нападковъ охранить; изъ обядамъ и другимъ начальничимъ озлобленіямъ и по немъ дѣтей, внуковъ и близкихъ наслѣдниковъ не допускать и въ особливомъ ресектѣ и милости содержать должны-же, о бываемыхъ-же винностяхъ вѣрно и обстоятельно разсмотрѣвши безъ посягательства въ священно-духовной соборъ доносить, а маловажные безъ обидно

рѣшать, всечестному іеромонаху Микхану городничему и честному іеродіакону Симеону шафару, о всемъ выше писанномъ вѣдая, чинить непремѣнное исполненіе и ради неотвѣтнаго впредь по сему дѣйствія и знавія, снать вамъ точныя съ сего копія, и подлинное сіе съ священно-духовнаго катедральнаго собора данное, за подписаніемъ рукъ я при катедральной печати, дозволеніе ему, Якову Богатыренку, и по немъ наслѣдственно дѣтяжъ, ввуканъ и близкимъ свойственнымъ въ свободное и спокойное владѣніе всѣми принадлежащими тому его Якова Богатыренка двору грунтами и угодіями въ защищенія для содержанія отдать непремѣнно. Давъ въ катедрѣ 1751 года мая 31 дня.

На подлинномъ подписались: Катедральный писарь іеромонахъ Досифей, архидіаконъ Манасей, іеромонахъ Пахомій, іеромонахъ Филаретъ уставщикъ, іеромонахъ Іосифъ екліасіархъ.

По листамъ скрепилъ катедральный свято-софійскаго монастыря соборный писарь, іеродіаконъ Наркисъ.

### *Наказъ управляющимъ имѣніями Выдубицкаго монастыря.*

Наказъ кіево-выдубецкаго свято-михайлова монастыря прикажчикамъ, плі правителямъ, иля городничымъ, чего имъ, будучи при своихъ званіяхъ, смотрѣть.

I. Прикажчики по вотчинамъ искусныи и въ господарствѣ должны звать, когда орать и когда сѣять. Опредѣленніа къ господарскимъ дѣламъ пристави и надзирателя должны быть у нихъ вѣрніи и исправніи.

Прикажчики, гдѣ кто учрежденъ, должны знать всѣ владѣнія монастырскія и оному крѣпостніи границы и урочища и оніи объѣзжать съ тамошними монастирскими подданными, а о невзвѣстнпхъ вывѣдывать, и времени ко сѣвванію я къ заводу пняхъ господарствъ не упущать. Должны они земля всѣ монастырскія п монастырскихъ подданныхъ вѣдати и, чтобы онп въ пустошахъ не были, стараться.

Прикажчики, когда сами до земля не знаются, должны спрашиватися и совѣтоватися, что гдѣ сѣять; всякое пашенное васѣнныя прежде сѣввы испытывать, чи можетъ оно проростать.

Досматривать, чтобы справедливо пашню гуменій на карби карбоваль.

Досматривать, чтобы релю добре выправлено, безъ упущенія времени сѣяно, луки низко кошено, сѣно добре гребено и кзачено, пашню заблаговременно свежено до гуляя, въ полѣ не крадено, скотомъ на ппвахъ и въ полѣ не травлено, заблаговременно и добре молочено, содому я полову собярано и прятано.

Карби гуменніа осѣяніи, солодовіи я броварніи щобъ въ порядкѣ били: карбъ одинъ щобъ былъ у прикажчика, а другій у гуменнаго.

Зъ подданныи не должно засѣдять, а ви съ нами упиватися. Мѣря сираведливии для мѣрванія пашни имѣть должно.

Зъ подданныи въ половину сѣвѣи не взодити. Пустошей поддавическихъ и монастырскихъ прикажчику ва себе не засѣвати.

За умешение папшиимъ подарковъ не брать.

Для подарковъ подданнымъ чипшовъ на дальшее время не откладать.

На себе шинковъ упогреблять и промысловъ дѣлать не должно.

Смотрѣть, чтобъ подданныи засѣвали свои роли для того, что когда не засѣвають, готовятся исходить зъ подданства.

Въ книгу записывать по пменамъ всѣхъ подданныхъ, якіи когда якую папшину отбывавъ и на якой работѣ былъ.

Пашкии всегда по вотчяцамъ, гдѣ только можно разводить, и содержать въ порядкѣ.

У подданныхъ для своей корысти пашии не покупать, бо то есть подзрительно.

Пашню завременно вымолочивать.

Пашню, если-бъ була продажная, на торгъ подъ мѣрою вывозить.

Чипшъ отъ подданныхъ въ опредѣленное годовое время отбирать, а при томъ надъ урѣченній чипшъ себе ничего не брать.

Пустоши засѣвающіи подданныи монастырскіи должны отдавать на монастырь третое, или по уговору.

Зъ скопа волни полтора фунта, зъ овца фунтъ, зъ ягнати полфунта волни брать.

Зъ четырехъ гусей брать фунтъ перья, каждую три раза въ лѣто подскубючи.

Зимю, въ дни короткіи, борошно за доброй дороги подводами припривозжать въ монастырь.

А пѣшихъ подданныхъ, не пѣющихъ коней, ни воловъ, зимю, въ дни короткіи, до работи въ гумвахъ употребляти, а при томъ, въ тяжъ короткіи дни, и заготовлять всякіи вѣтл.

Въ тяжъ дни, за краткость онихъ, подданныхъ употреблять къ заготовленію въ способнихъ лѣсахъ дерева на строеніе и дрова на оналъ, и березове, ользове, и основе дерево чтобъ село, не скоро гнило, на исходя мѣсяця, а соснове, хвоіове, ялинове дерево по першему снѣгу, и тую деревню тамъ же складовать, а когда стануть большіе дни, за доброй дороги вывозить; а если тогда вывезти за чимъ будетъ не можно, то въ лѣтѣ въ непогодій дни вывозить. Въ тяжъ дни вечерами загадывать работникамъ, при дворѣ находящимся, вить веревки, робить рыбніи сѣти и протчое, кто что можетъ.

II. На исходя змяя заготовить дрова на борони, и тое дерево, то есть голлѣ, суучѣ, въ настатѣ мѣсяця рубить на борони. Борони, до твердой глееватой роли или до новнии употребляемъ, должни зъ крѣпкихъ голлей или зъ суковъ быть сдѣлани, а доски при сукахъ должны пѣть полтретья локтя въ должъ, а



дошокъ такихъ же зъ шестнадцать въ одну борону должно быть связано. Такой борони пальци каждаго тыждня должно заостривать, а зъ суновъ здѣланиіа що разъ надобно въ воду намочовати, то моцнѣйшіи будуть и не поломяться.

ІІІ. На веснѣ, скоро земля только на долову зверху розмерзвиться, то за-твердѣлую, которая отлогомъ лежала, ролю или новвну подори, скибу подлѣ скибы владучи, а по збораню пусть роля чрезъ двѣ недѣли висхнетъ, а потомъ знову въ должъ только заборонуй; то будетъ лень коштовній, чистій и рослій. Когда же, по зинѣ, на веснѣ земля добре подсохнетъ, а свѣжна вода стечеть или висхнетъ, то заразъ во имя Божіе орать, такъ чтобъ между ролею цѣлику не оставалось, а ежели трава подоранал травястая была и полная пѣрею, то ожидать, пока трава зачнетъ сходити, потомъ заразъ добрими боронами въ должъ и поперекъ вбороновать.

ІV. Скоро новина виорани будутъ, заразъ перше горохъ сѣять, и то есть первая сѣва; на горохъ же ролю виоравши, надобно побороновать и передъ сѣвбою пакн виорать, а по сѣвбѣ гороху третій разъ горохъ переорать. А если на томъ мѣстѣ, де хворостъ недавно витягъ, горохъ будетъ сѣянъ, то довлѣтъ два рази орать, и на такой ролю гороху подъ соху не сѣять, только бы за першимъ разомъ, по вишепоказанному, роля виорапа була; такожь на ярюю пшевицу, сѣмя лянное и овесь довольно два рази орать, крожъ если бы ярка или пшевица на випаленой новини сѣяна была; то можно на випаленную землю сѣяти, потомъ переорать и забороновать. Овесь можно два рази на ролю ораной сѣять, толко роля за першимъ разомъ по вишепоказанному виправлена була; также и сѣмя лянное разъ зборать и перебороновать ролю, и смотрѣть, щобъ дерню и груди не было, а когда черезъ день и другій провянетъ земля, то лень за сѣй добре и заборонуй, а если и по вторнимъ оранню роля груди или дернь будетъ, то напередъ сѣвби лну вибороновать надобно.

Когда новина какая не подѣоравши випалена будетъ, ячмень вольно заразъ на тую перепаленую землю, не орючи, сѣять, а посѣявши заорать и прибороновать; однакъ, если не добре випалена будетъ земля, хочабъ разъ и другій попередъ сѣвби переорана була, но добраго ячменю не будетъ.

Если такая новина не могла добре выпалиться, то лучше на ней гречку або жито посѣять. Ролю для сѣвби ячменю и всякой лашни на сходи мѣсяця переоровать и перебороновать должно, чтобъ перегнила, а коренне зелій погинуло.

Горохъ сѣяти на саможъ сходѣ мѣсяця или другаго дня по настатѣ мѣсяця.

Ярку и пшевицу на ново мѣсяцѣ или еще лучше подъ самую поляню; толко-бы того мѣсяця затменія мѣсяця не припало.

Сѣмя лянное сѣяти на сходѣ мѣсяця.

Ячмень сѣять на ново мѣсяцѣ, а особливо на свѣжомъ гною, на которому жито не росло; а на старомъ гною, на которомъ жито бувало, на старомъ мѣсяцѣ ячмень сѣять найлучше.

Гречку сѣять подѣ поляю, или когда съ поляи рушить мѣсяць.

V. Горохъ должно сѣять на ролѣ не дуже гвонной; иначе горохвины много, а струча мало, и то недоспѣлаго будетъ; на мѣрной однакъ, а не на яловой ролѣ горохъ мѣрно родится, хотѣ не великій въ зѣллѣ, но полный струча и трудъ надгродить. Въ твердую ролю и глееватую не должно гороху сѣять, для того, что его зѣллѣ окровитъ и вигубить. Шарая и зѣ дробинни камечками мѣшаная земля наилучше на горохъ. Горохъ хорошо сѣять, когда восточнй и заходнй вѣтеръ совѣваетъ. Зѣ между востока и полудня вѣтеръ самйй найшкодливйй и до сѣвби не полезнйй. Полунощнй во время сѣвби твердйй, а полуденнй червнйй горохъ дѣлаеть, и пережнваетъ его въ чернйй и малйй. Горохъ долженъ бытъ полною горстыю сѣвнйй.

Сѣвба гороху отъ 8 апреля триваетъ до 20 апреля, однакъ ранѣе и позднѣе, смотря по ролѣ и теченію мѣсяца, горохъ сѣять можно.

VI. Ярка на ролѣ нѣскольکو песчанной наилучше родится, тожѣ на новинѣ свѣжо-випаленой и на землѣ яловой ярку наилучше сѣять подѣ поляю мѣсяца и въ два дни по полнѣ. Ежели можно—подѣ вѣтеръ полунощнй или восточнй или заходнй.

VII. Ярую пшеницу лучше сѣять въ глинястой ролѣ, когда глина или глей шаравйй или бѣлявйй, въ настатѣ мѣсяца и подѣ поляю, когда вѣтеръ полунощнй восточнй или западнй—все равно.

VIII. Овесъ сѣять на песчнстихъ и яловнхъ роляхъ позднше, а нѣскольکو гнонпыхъ роляхъ ранѣе овесъ сѣять подѣ скибу, а посѣвнши подѣорать и потомъ по прошествіи пяти или шести дней, побороновать добре, то будетъ добрйй овесъ. Найлучше сѣвба есть между первою quadroю и полиѣю мѣсяца и подѣ самую поляю, только-бы затмѣвнйя не было. Вѣтеръ полунощнй найлучшйй до сѣвби овса, да и восточнй и западнй добрйй.

IX. На яловой випаленой новинѣ, на свѣжйй заразѣ пепель, не орючи, подѣ вѣтеръ восточнй и западнй сѣятя зѣ рѣдка ячень той, которйй на гвонной роли прошлаго года уроднвся; а посѣвнши поорать и добре забороновать. Ячень сѣвочи отвѣдовать прежде, весь-ли прорастаетъ, то добрйй къ сѣвню. Которйй ячень на випаленой новннѣ уроднлся, тотъ до гвонной роли згодится на сѣвбу. Если сѣвба ячменю опоздаетъ за чнжъ; то взявнши ячменю, намочнть его въ водѣ часовъ на восемнадцатъ, потомъ помоченйй наспнать у мѣхъ и положить на землѣ, чтобы пзсакъ, и потомъ безъ дальнаго отлагательства горстыю сѣять и заразѣ подѣорать. Таковнхъ способомъ и на гвонной землѣ ячень уродится. Еслнжбы новнна была випалена, гдѣ скоть и свнпѣ не бнваютъ, и тая новнна была-бѣ подла и глянвата, то придать до ячменю, до сѣвби заготованнаго, четвертую часть жнята свѣжаго добраго и досѣять, подѣорать и ввбороннть надлежаще, то по сннтіи ячменя за одною работою, на прндучйй годъ, жнато будетъ не худое.

X. На сѣмя льянос ролю подьорать и побороновать, а передь сѣвбою паки сьорать, и давши той роли черезъ одинъ и другій день, чтобы осла, полежать. Если-бы въ ней ше груди были, другій разъ перебороновать, а сѣять лень не густо. Если мѣсто крѣпкое отъ гною было, то сѣять лень между числами 28 апреля и 3-го мая. На прияловомъ-же мѣстѣ сѣяти отъ 9 мая по 16. Равную лву сѣвбу на исходъ, а позднѣйшую на новѣ мѣсяцѣ отправляти. На роли послѣ жита въ гной добрій лень родятся; но на мѣсцѣ, гдѣ прошлого года ярка была.

XI. Сѣячи въ добрую ролю ячень, ежели она не травяста и не зѣлевата, сѣять оной ячень равѣе, то есть отъ 19 апреля по 12 мая. Ежели жъ такая роля травяста и зѣлевата, сѣять ячень позднеѣе отъ 12 мая по 17-ое. На гвойной роли ячень не густо сѣяти, чтобы одно зерно другого не поглушило и большею частію въ траву не обратился и отъ гвалтоваго дождя не вилясъ. Ежели гвойной роли нѣтъ, — сѣять ячень и на подлѣйшій и добре управленной ролѣ и забороновать; токмо потомъ навозитъ гною и оной добре руками, а не вилами, разбить, передробитъ и разслать, чтобы всходъ волно, якъ хотя, и прорости могль, а трава и зѣлле не множилося. Въ осень гной ввезши и передь зимою подьоравши, жито на немъ посѣяти, а на прйдучее лѣто ячень на томъ мѣстѣ посѣять. Сѣвба ячменя во время вѣтра западнаго весьма, а полнощій вѣтеръ есть весьма вредній. На старомъ гною ячень сѣяти на всходѣ мѣсяца, а на свѣжомъ гною сѣяти на новѣ мѣсяцѣ, дабы насѣянное купно зъ гноемъ въ земля не погнуло.

XII. Остатна яринна сѣвба гречана. На доброй ролѣ можно оную сѣяти на исходѣ мая; на ролѣ средственной сѣяти мая около 14 или 18 дня.

XIII. Окончивши яринну сѣвбу, вывозъ гной на лопарь для жита, сколько можно, на исходѣ или на новѣ мѣсяца, и во время того поори оной, а ежели можно, побороной заразы; а въ мѣсяць або мало позднеѣе, зновъ той гной переори и побороной, чтобы сонце гною не палило. На новѣ мѣсяцѣ вивозной гной не скоро содлѣветъ, а на такой ролѣ, послѣ жита, на прйдучее лѣто, если ячень будешь сѣяти, то червѣе на исходѣ мѣсяца переори и тогда посѣй. Потомъ на мѣсяце для новнан или для насѣки, дерева елину или хойну вятнай на исходѣ мѣсяца. Послѣ той работи лужи коси, на которыхъ если хоцешъ, чтобы была всякаго рода трава добрая, вели оную на новѣ мѣсяца всегда косить. Ежели-же будетъ на исходѣ мѣсяца кошена, — не надѣйся травы доброй въ прйдучее лѣто.

XIV. Когда уже сѣвба жития наступаетъ, то тяжолую и подлѣйшую, такожъ вптреблеваю ролю напередъ засѣвай; тяжкую-же ролю за тиждень передь днемъ святыхъ апостолъ Сила и Сплуана 30 іуля, и то полугорстію насѣвие беручи, засѣвай; понеже та ранняя сѣвба скорѣе вкорениться можетъ. На свѣжомъ же гною, за три дня передь днемъ семи Отроковъ 4-го августа, то есть 1-го августа, потомъ на новѣ мѣсяцѣ, или подь полною добре сѣяти. На гвойной свѣжой ролѣ густо не сѣй, чтобы у прйдучее лѣто жито не поплило. Найлучше жития

сѣва биваетъ, когда восточній полунощній или западній биваетъ; во время-же полуденнаго вѣтра жито сѣяное гвѣтъ: совце ему вредитъ и завременно дозрѣваетъ и подлое родится.

Смотрѣть надобно, чтобъ въ мокрую ролю и во время дождя жита не сѣяно, вничого съ того труда не будетъ. Ежелибъ роля была збитно мокрая, то великую глубоко сохою сягати и густо скиби складати, а потомъ зновъ подѣорать, чтобъ скоро ошла; потомъ подѣи и скоро заборонуй и такъ будетъ доброе жито, а иначе жалко будетъ труда. На боровазѣ рано не сѣй. Жито до пасѣня должно быть твердое, бѣлую муку въ собѣ имѣющее, доспѣлое, дробное, но полное. Чтобы черви жита сѣяннаго не портили, возми добрую горсть чеснока, сотри его добре и розведи бочкою води, или сколько треба будетъ. Пусть такъ черезъ 24 часа тая вода стоять, потомъ тою водою жито, которое сѣять имѣешь, накropи добре и перемѣшай. Пусть такъ черезъ два дня полежить; потомъ сѣй, то будетъ безопасно отъ червей.

XV. Озимую пшеницу августа мѣсяца на твердой ролѣ сѣять, на сѣжомъ гною; на овечемъ-же гнои лучше ростеть. Августа на сходѣ мѣсяца лучше биваетъ, нежели тая, котру на новѣ мѣсяца сѣють; ибо на новѣ мѣсяца сѣяна въ жито перемѣняется, и въ солону толко удается, а позднѣше сѣяна колосиста биваетъ. Озимую пшеницу стараться, сколько можна, за суха жать, и въ малія копи складати и чтобъ колосія въ середину были сложени. За вымоломъ и въ осевь неспѣшаться, понеже осенняя молотьба четвертимъ зерномъ больше даетъ.

XVI. Лну ровному и рослому не давати стояти долго зять на пѣ, по завременно погоднаго дня зобрать и головки зъ пасѣннемъ отсѣкши, пѣтъ въ готовности мѣсто, на которомъ зъ хвойни или елния, коли насажена вздолжъ, витятин зъ голями, на середини оставлепшия, побивши густо и нѣсколько жертями притиснувши, на тое логовиско головки подсѣченнїи висипати, на локоть висотою одъ земля, и около тѣмъжъ голями оплести, якъ скриню, чтобъ вѣтеръ могъ проходить; тин головки травою чи соломою для дождю прикрить, и такъ висхнутъ безъ заткненїя. Самїй-же день въ воду обыкновеннимъ образомъ, такъ чтобъ подъ тяхремъ четверть локтя въ водѣ былъ; ибо иначе зрудѣтъ и зопсуется, и то во время вѣтра восточнаго или западнаго, — полунощїй вѣтеръ также западнїй весьма суть вредни. Ежелибы по забвенїю учинили о такомъ положенїи овнѣхъ вѣтровъ, то восточнаго вѣтра дождавшася, день трохи витоптати, то поправится. Хотячи вѣдати, когда его зъ води вїимати, возми зъ тридцати стебель мокнуцїаго, обвнїи ихъ разомъ на около пальца, ежели волокно отдѣлится отъ кострици, а кострица поламлется, то уже лепъ добрїй, и избравши на сухомъ мѣстѣ снопками поставити не густо, чтобы не гняли: потомъ по впрошествїи трѣхъ недѣль, трохи его въ осѣтъ осушавши, отвѣдати стертї, и ежели въ тренїя волокно отдѣляется, то его на жертяхъ развѣшати и отвѣдывати по вышепоказанному.

Мокрого лну въ осѣтъ не ставь, бо спортится. Головки къ насѣннѣмъ по вышесказанному высушивши и не сушивши въ осѣтѣ, на току вымолотить; которое-же насѣннѣ на сѣвбу склонити имѣешь, то еще и въ осѣтѣ висушь, а потомъ вымолоти, ибо въ осѣтѣ не сушеное не будетъ склони. Ежели на домовую потребу хочешь имѣть лень хорошей, оберя ролю, съ которой жито или пшеницу озимую собрано и которая подъ паремъ лежала, и тую ролю по зимѣ съори и таь, якъ на горохъ, выправь и мягко выборонуй; потомъ снова персаь сѣяннѣмъ за три дни оную съори и лень густо на ней постѣй и заборонуй добре. Передъ дозрѣннѣмъ сего лну вели его вивать, а головки черезъ гребень деревяннй одергать, и на землѣ заразъ розослатъ, чтобъ черезъ двѣ ведѣль лежалъ; послѣ того времени перевернуть и пусть еще черезъ толко времени полежитъ. Ежелижъ не виджался, зову его переверни, но не на такъ уже долгое время. Ежели дожди на него часто будутъ падати, то частѣе его переворачуй, пока ажъ улежатся, что скоро познаешь. Улежалій лень въ снопы повязавши подъ прикрытiе зложя; потомъ вскорѣ зотри, то будетъ коштовннй лень, токмо насѣннѣ отъ такого лну, яко прежде до зрѣннѣ виваннаго, пропадаютъ.

XVII. Жито и иное збоже или пашню лучше серпомъ, нежели косомъ, собирать, бо чистѣе и стерня болшій—болшею пашею будетъ скоту въ полѣ, такожь, что безъ гною зовъ жито, овесъ и гречка родятся. Зѣ подъ косъ только солома болша будетъ, а мѣше умолоту и не скоро отъ дождей висзаетъ. Ежелижъ еще безъ шкоди хочешь оставаться, вложи часни(къ?) между снопы, то того звѣръ не порушитъ, такожь порохъ, между згребіе утертнй и вложеннй на тое способенъ есть.

XVIII. Когда жито молотишь, смотри, чтобъ добре молочено, по одному боку вымолотивши добре, поверочуючи на другій, снова выбивать, потомъ долгую солому выбрать и оную добре витрусивши, разложить рядомъ и выбить снова, потомъ въ снопы связать и подымаючи граблями, чтобъ зерно на токъ выпало, снова разовъ чотари выбить и такъ вымолотивши вынести. Когда хочешь хлѣбъ бѣлий съ того жита имѣти, то когда возятъ съ поля до гумна снопы, тогда ударено каждый до подобаннѣ снопъ о стѣну колосами, чтобъ выпало жито, сколько можетъ, то будетъ съ того хлѣбъ бѣзій. Жито чтобъ подъ дахомъ отъ дождя было зложено. Жито скоро молотить надобно, ибо за откладаннѣмъ долгимъ четвертая часть въ соломѣ пропадетъ. И то способъ добрій: околосоать жито сирое, потомъ въ осѣтъ зложить и домолотить, бо сирій зъ сушенннмъ околотъ змѣшавши, дѣлаешь позорное жито и прибитокъ въ мѣрѣ.

Когда ячмень молотить даешь, смотри по нѣсколько-краткомъ бiеніи и обочиваніи чтобъ солома заразъ не вивошевана, бо половина колосовъ въ ней останется. Еще-же по каждомъ битіи, соломѣ не граблями, но вилами обочачать и выбивать снова добре, пока надобно будетъ. Потомъ соломѣ слегка граблями свѣять, берло зъ короткою соломѣю, которая въ весь осталася, погребать разпростерши

и добре вибитъ. Солому-же короткую чисто вигребши и еще знову разиростерши, берло оное поворочуючи, выколосовать ости отъ зерна; то будетъ чистый и свѣтлый ячмень. Овесъ-же и гречка удобно вымолочуются. Жито и вишая пашня вайдлучше вычистится лопатою зъ плѣвъ, на току выкидываючи, потомъ на вѣтрѣ черезъ сито житное висѣваючи. Ежели жито або виша пашня стоколошовата, дирсована, зѣяловата; то ея одною ручкою лопатою два раза провѣявши, достаточно матемешъ чистою.

XI. Во время косовици всегда, сколько можно, на новъ мѣсяцѣ до полни лупк сѣвоковсїя косать истребно и притомъ смотрѣть надобно, чтобъ сѣна воыгаго или мокраго въ копици и стоги, такожь и въ гумна не кидано, вредное бо будетъ скоту и отъ такого сѣна на веснѣ скотъ здихать будетъ. Ежели непогода па сѣно упадетъ, сушать его такъ: вирубуютъ колки зъ голлешъ, загострюютъ ихъ и на полсажня одачь отъ другого въ землю вбиваютъ и сѣно на нихъ накладываютъ, не топчучи, чтобъ висхло, или на преплотахъ вывѣшуютъ, чтобъ его вѣтеръ и сонце осушило.

XX. Ставъ или сажалку хотячи имѣти, па захожденїи гребля, чтобъ долго тривала, спль глину и землю на новѣ мѣсяцѣ, то наилучше сдѣлаешъ и досвѣдчишь. Гдѣ надобно, въ пристойныхъ мѣстахъ, загороды и хлѣвы для скота, въ гумнахъ—шопи, а стодоли для звоженїя пашни, осѣта или овини для сушенїя пашни устроить зъ вѣдома и согласїа общераствепенного. Въ осень стараться надобно, чтобы скотъ въ оборѣ или хлѣвѣ на гною не стоялъ, для того, что тогда вильготность черезъ ноги въ скотъ втягается и въ утробѣ засѣдаеть, и оттого па веснѣ скотъ здихаетъ; для того надобно гѣ загороди и хлѣвы, гдѣ скотъ въ осень содержится, соломою выстилать, которая не только скоту будетъ полезна, но потомъ зъ вея и гной или павозъ на роли будетъ полезепъ и надобенъ.

XXI. Рано и вечеръ должно осматривать коровъ и телятъ. Корови когда вибють телятся, передъ тѣмъ черезъ двѣ недѣли водою теплою лѣтнею наповать ихъ, да и когда отелятся, тое-жь чрезъ столько времени чинить должно.

XXII. Въ осень когда уже дожди начнутъ падать, тогда скотъ въ хлѣвахъ замикать, чтобъ ему вреда не было; а когда дождовъ нѣтъ, то тогда зъ скотемъ вопреки поступать, то есть зъ хлѣвовъ вигонять.

XXIII. Телята при коровахъ должны быть недѣль черезъ четыре или пять в чрезъ тое время не поить нишимъ молококомъ, для того, что тое имъ вредить.

XXIV. По прошествїи пяти или четырехъ недѣль телята отлучать и по отлученїи давать имъ поило, которое такъ дѣлать: звать молока и вода по ровной части и придать сколько надобно муки овсяной, гречаной или ячменной и расколотивши давать; а житная мука телятамъ въ поилѣ вредить.

XXV. Не держать телятъ съ овцами, для того, что овцамъ не здорово и здихать отъ того; а кромѣ того овцамъ сѣно дробное, хорошее давать, водою лѣтнею изъ наповать.

XXVI. Когда уже телята недѣль двѣнадцать имѣть будутъ, тогда сдѣлай твердое тѣсто зъ якого хотя борошна, и когда телятъ имѣешь поить, розбѣй часть того тѣста въ водѣ, пока ажъ пѣна повстанеть, и если можно сиворотки примѣшавши, тимъ поймажь лѣтнимъ наповай телятъ, а тое тѣсто що для свѣжое готовить.

XXVII. Лучше учинишь, когда сѣномъ въ лѣтѣ, а не травою кормить телятъ будешь, по крайней мѣрѣ іюля по 14-е число, то есть до святого апостола Акулл, а еще лучше учинишь, когда телятъ до полтора года или черезъ годъ съ четвертю на сѣнѣ содержати мешь. Однакъ наилучше молодой скотъ въ іюнѣ мѣсяцѣ среднихъ чисель на полѣ выпускать; а чымъ ранѣе прежде того выпустишь, тѣмъ скорѣе можно имъ поздыхать; токмо на молодую траву, ни на стерню, гдѣ жито было, ни туда гдѣ покошено траву, не выпускай.

XXVIII. Корови дойнѣ въ лѣтѣ когда придуть до дому, призвичаить до поила тако: имѣть корыто ва способномъ мѣстѣ, и въ тое собирать помой отъ всякихъ петравъ яриניים, рыбניים, мясныхъ и прочіихъ въ той помийшой водѣ, наваривши цвѣтовъ не вреднихъ въ котлѣ и змѣшавши зъ поміями, когда приходятъ корови о полудни, тѣмъ поить: то будетъ молоко доброе, сметана хорошая, тлустая, масло желтое, тлустое, и самияъ коровамъ тое весьма здорово такъ, что послѣ они стоячи и на соломѣ не худнуть, и телята сити и хорошип будутъ, и отъ напованнихъ такимъ образомъ коровъ далеко болшъ будетъ масла и сира.

XXIX. Телятъ молодыхъ смотрѣть, сколько они зубовъ имѣють, и если которое зубовъ осемъ или семъ имѣеть, такое рѣдко выкормится, но сходнѣе его продать на убой.

XXX. Корова если на обыхъ бокахъ бородавки въ губѣ имѣеть, то на сходѣ мѣсяца онии повирѣзуй; а вначей сосхнеть и здохнеть.

XXXI. Посуду чистую до молока имѣть, сметану збирать, масло, сирп чисто робить.

XXXII. Овцамъ на готованную утробу лѣкарство такъ дѣлать: взять хмѣлю' которій на сдѣланномъ павѣ остается, и оній зъ полинемъ отварить, сверхъ того налить росолу отъ солового мяса волового и давать овцамъ пить, то отъ того они выздоровѣють.

XXXIII. Солодъ, на земли или на току въ солодовни усушеній, выдасть жолтавое, здоровое и доброе пиво. Солодъ не добре вирощеній мало пива выдаеть, а на збитъ вирощеній, такъ что ажъ траву нустить, выдаеть пиво не годное, для чего смотрѣть надобно, чтобъ солодъ былъ въ мѣру вирощенъ, а не на збитъ или не добре вирощенъ. Солодъ змелений, который не полжитъ, больше пива добраго выдасть. Для того солодъ завременно треба молоть. Солодъ умологій видихается, для того солодъ змоловши до пива, надобно въ кадубя зсянавши добре прикрять.

XXXIV. Для дѣланія солода старатися имѣть свою солодовню.

XXXV. Хмѣль огородній между листочками нѣбеть насѣввячко желтое, дробное, якъ пиль; а хмѣль лѣсвий крупный, якъ конопляне сѣмя. Хмѣль чтобъ былъ зрѣлый, ибо отъ незрѣлого пиво кваситѣть. Хмѣль чтобъ не виднѣался, надобно, добре высушивши, въ дѣжка в кадуби зкласть и накрывъ въ сухинѣ хмѣ-стать содержать по разнымъ сортамъ, т. е. крупный и мелкий особливо разобрать.

XXXVI. Въ мартѣ на слодѣ мѣсяця варить пиво и на вареніе оваго брать воду зъ рѣки или зъ ставу: то долго будетъ тривать.

Подлинникъ подписали: Кіево-Выдубецкаго монастыря игумень Іаковъ, намѣ-стникъ іеромонахъ Іоанникій, соборный старецъ іеромонахъ Спиридіонъ, члѣвникъ іеромонахъ Парфеній, іеромонахъ Нектарій казначей, іеромонахъ Гавріилъ экономъ.